

Mission du Royaume du Maroc  
auprès de l'Union Européenne  
Bruxelles



بعثة المملكة المغربية  
لدى الاتحاد الأوروبي  
بروكسل

Service PE/Fyad /N° : 327/1902/2014/LS4

03-09-2014

L'Ambassadeur de Sa Majesté le Roi  
A  
Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération

Destinataire Principal : CAB/1 - DG/75  
Destinataire CC : CAB/2 - SG/4-DG/8.1  
Nos Ambassades UE+NY+ Genève + CG Strasbourg  
Transmission : Cryptée

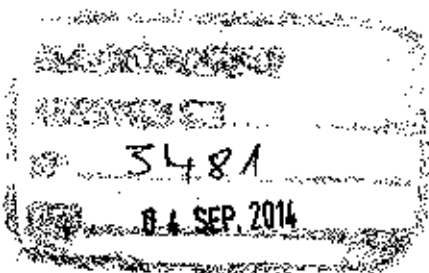
**Objet : PE-rapport sur le projet de budget de l'UE pour l'exercice 2015/Question Nationale.**

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Parlement Européen examine actuellement, à travers ses commissions concernées, le projet de budget de l'UE pour l'exercice 2015.

Dans ce cadre, l'eurodéputé Zigmantas Balciytis (Lituanie, S&D) a élaboré un rapport sur le sujet et qui a été voté et adopté en Commission Affaires Etrangères du PE (AFET), le 2 Septembre courant.

Dans ce cadre, l'eurodéputé hongrois (Verts), Tamas Maszerics, a introduit (dans une action de dernière minute) un amendement relatif à notre question nationale intitulé « **projet pilote visant à soutenir le droit international et la politique de cohérence de l'UE dans le conflit Maroc-Sahara Occidental** ».

« L'amendement vise à soutenir la conformité de l'UE au droit international en ce qui concerne le conflit Maroc/Sahara Occidental. Il permettra d'évaluer la mesure dans laquelle les politiques et actions de l'Union sont conformes aux obligations conventionnelles en vertu du traité de l'UE, article 21 relatif au droit international (y compris la Charte des Nations Unies, le droit international humanitaire, les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies, de l'AGNU, CIJ), Principes directeurs des Nations Unies sur les entreprises et les droits de l'homme). L'évaluation portera en particulier sur les politiques commerciales et de la pêche de l'UE ».



La demande de soutien audit amendement a été relayée par courriel émanant de l'eurodéputé allemand Norbert Neuser, président de « l'intergroupe sahara occidental ».

Selon nos informations, le projet de rapport en question sera également soumis au vote dans la commission des budgets (commission de fond) vers la fin de ce mois de septembre. Son examen en session plénière est prévu en octobre prochain. Les dates précises vous seront communiquées incessamment.

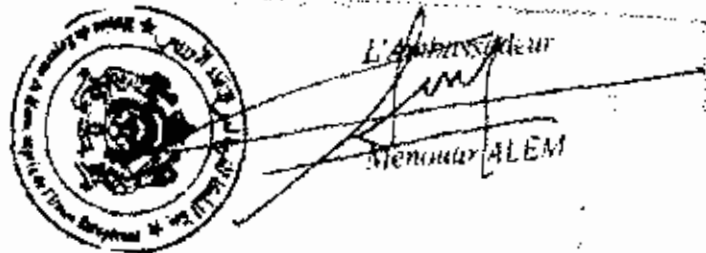
Dans le cadre des démarches entreprises par cette Mission afin d'assurer le rejet dudit amendement, des contacts ont été fait auprès des présidents de groupes politiques, présidents de commissions (notamment la Commission des Budgets) ainsi qu'auprès d'eurodéputés amis. Le groupe d'amitié ainsi que le cabinet G+ ont été mobilisés sur le sujet.

Dans la même perspective, j'ai demandé des rencontres bilatérales avec les membres de la Commission des Budgets du PE à partir de la semaine prochaine.

La Mission propose qu'une action similaire soit entreprise au niveau officiel, parlementaire et associatif.

Veillez trouver également ci-joint, la composition de la Commission des Budgets.

PJ : 02



L'Ambassadeur  
Monsieur ALEM

**From:** NEUSER Norbert

**Sent:** 01 September 2014 10:18

**To:** NEUSER Norbert

**Subject:** FW: Pilot project on Western Sahara - Draft Budget 2015 - AFET vote Tuesday 2nd September

Dear colleagues,

Please find attached a pilot project on "Supporting international law and EU policy coherence in the Moroccan/ Western Sahara conflict" that has been tabled by our colleague Tamás Meszerics from the Greens. I support to vote for this pilot project in the AFET committee tomorrow, respectively to promote it within your political group among AFET members.

Kind regards,  
Norbert Neuser, MEP

**Draft amendment 5091**

**=== AFET/5091 ===**

Tabled by Tamás Meszerics, Group of the Greens/European Free Alliance

SECTION III — COMMISSION

Add: 21 03 77 07

	Budget 2014		Draft budget 2015		Council's position 2015		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
21 03 77 07							300 000	150 000	300 000	150 000
Reserve										
Total							300 000	150 000	300 000	150 000

Heading:

*Pilot project -- Supporting international law and EU policy coherence in the Moroccan/Western Sahara conflict*

**Remarks:**

Add following text:

*This pilot project aims to support EU compliance with international law in relation to the Morocco/Western Sahara conflict.*

*It will assess the extent to which the Union policies and actions comply with the treaty obligations under TEU Article 21 with regards to international law (including the UN Charter, IHL, UNSC and UNGA Resolutions, ICJ, UN Guiding Principles on business and human rights). The assessment will have a particular focus on EU commercial and fisheries policies.*

*The PP will draw recommendations on how to enhance EU compliance with international law, including with regards EU corporate activity in and with the region concerned. It will identify means to sensitise the plurality of EU actors involved (including EU institutions, Member States, European companies) as to the applicable legal and policy framework. The recommendations should also address the role of local civil society organisations in promoting and monitoring EU compliance.*

*This PP will be carried out in close cooperation with local CSOs, academic centres, and relevant international organisations.*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 54(2) of Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 (OJ L 298, 26.10.2012, p. 1).*

**Justification:**

Pilot Project.



Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Comité des régions - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)  
 Parlement européen - Le Parlement européen - Le Parlement (2009-2014)

## Commission des budgets

## Liste des membres

### Membres



**Jean ARTHUIS**

Président

\* Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
 France Union des Démocrates et Indépendants



**Petri SARVAMAA**

Vice-président

\* Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
 Finlande Kansallinen Kokoomus



**Jens GEIER**

Vice-président

\* Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
 Allemagne Sozialdemokratische Partei Deutschlands



**Siegfried MUREŞAN**

Vice-président

\* Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
 Roumanie Partidul Micarea Populară



**Patricija ŠULIN**

Vice-présidente

\* Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
 Slovénie Slovenska demokratska stranka



**Nedzhmi ALI**

Membre

\* Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
 Bulgarie Movement for Rights and Freedoms



**Jonathan ARNOTT**

Membre

\* Groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe  
 Royaume-Uni United Kingdom Independence Party



**Richard ASHWORTH**

Membre

\* Groupe des Conservateurs et Réformistes européens  
 Royaume-Uni Conservative Party



**Reimer BÖGE**

Membre

\* Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
 Allemagne Christlich Demokratische Union Deutschlands



**Ryszard CZARNECKI**

Membre

\* Groupe des Conservateurs et Réformistes européens  
 Pologne Prawo i Sprawiedliwość



### Jean-Paul DENANOT

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
France Parti socialiste



### Gérard DEPREZ

Membre

✦ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Belgique Mouvement Réformateur



### Valdis DOMBROVSKIS

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Lettonie Partija "VIENOTIBA"



### José Manuel FERNANDES

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Portugal Partido Social Democrata



### Eider GARDIAZABAL RUBIAL

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Espagne Partido Socialista Obrero Español



### Esteban GONZÁLEZ PONS

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Espagne Partido Popular



### Ingeborg GRÄSSLE

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Allemagne Christlich Demokratische Union Deutschlands



### Heidi HAUTALA

Membre

✦ Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Finlande Vhreä liitto



### Inés HOFFMANN

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Allemagne Sozialdemokratische Partei Deutschlands



### Monika HOHLMEIER

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Allemagne Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.



### Kaja KALLAS

Membre

✦ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Estonie Eesti Reformierakond



**Bernd KÖLMEL**

Membre

● Groupe des Conservateurs et Réformistes européens  
Allemagne Alternative für Deutschland



**Vladimír MAŇKA**

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Slovaquie SMER-Sociálna demokracia



**Sophie MONTEL**

Membre

NI Non-Inscrite  
France Front national



**Clare MOODY**

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Royaume-Uni Labour Party



**Victor NEGRESCU**

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Roumanie Partidul Social Democrat



**Liadh Ní RIADA**

Membre

♥ Groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique  
Irlande Sinn Féin



**Jan Marian OLBRYCHT**

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Pologne Platforma Obywatelska



**Younous OMARJEE**

Membre

♥ Groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique  
France L'union pour les Outremer



**Pina PICIERNO**

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Italie Partito Democratico



**Paul RÜBIG**

Membre

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Autriche Österreichische Volkspartei



**Pedro SILVA PEREIRA**

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Portugal Partido Socialista



### Christos STYLIANIDES

Membre

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Chypre Democratic Rally



### Eleytherios SYNADINOS

Membre

NI Non-inscrits  
Grèce Popular Association – Golden Dawn



### Paul TANG

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Pays-Bas Partij van de Arbeid



### Indrek TARAND

Membre

•G Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Estonie Sõnumatu



### Marco VALLI

Membre

■ Groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe  
Italie Movimento 5 Stelle



### Monika VANA

Membre

•G Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Autriche Die Grünen – Die Grüne Alternative



### Daniele VIOTTI

Membre

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Italie Partito Democratico



### Marco ZANNI

Membre

■ Groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe  
Italie Movimento 5 Stelle



### Stanisław Józef ZÓLTEK

Membre

NI Non-inscrits  
Pologne Nowa Prawica-Janusza Korwin-Mikke



## Membres suppléants



**Burkhard BALZ**

Membre suppléant

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Allemagne Christlich Demokratische Union Deutschlands



**Arnaud DANJEAN**

Membre suppléant

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
France Union pour un Mouvement Populaire



**Tamás DEUTSCH**

Membre suppléant

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Hongrie Fidesz-Magyar Polgári Szövetség-Keresztény Demokrata Néppárt



**Tomislav DONCHEV**

Membre suppléant

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Bulgarie Citizens for European Development of Bulgaria



**Pablo ECHENIQUE**

Membre suppléant

♥ Groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique  
Espagne PODEMOS



**Christofer FJELLNER**

Membre suppléant

☐ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Suède Moderaterna



**Lidia Joanna GERINGER de OEDENBERG**

Membre suppléante

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Pologne Sojusz Lewicy Demokratycznej



**Sven GIEGOLD**

Membre suppléant

•0 Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Allemagne Bündnis 90/Die Grünen



**Charles GOERENS**

Membre suppléant

⚡ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Luxembourg Parti démocratique



**Anneli JÄÄTTEENMÄKI**

Membre suppléante

⚡ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Finlande Suomen Keskusta



**Afzal KHAN**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Royaume-Uni Labour Party



**Zbigniew Krzysztof KUŹMIUK**

Membre suppléant

⊕ Groupe des Conservateurs et Réformistes européens  
Pologne Prawo i Sprawiedliwość



**Georgios KYRTSOS**

Membre suppléant

✓ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Grèce Nea Demokratia



**Alain LAMASSOURE**

Membre suppléant

✓ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
France Union pour un Mouvement Populaire



**Giovanni LA VIA**

Membre suppléant

✓ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Italie Nuovo Centrodestra - Unione di Centro



**Janusz LEWANDOWSKI**

Membre suppléant

✓ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Pologne Platforma Obywatelska



**Ernest MARAGALL**

Membre suppléant

⊕ Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Espagne Nova Esquerra Catalana



**Michal MARUSIK**

Membre suppléant

NI Non-inscrits  
Pologne Nowa Prawica-Janusza Korwin-Mikke



**Jean-Luc MÉLENCHON**

Membre suppléant

♥ Groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique  
France Front de Gauche



**Louis MICHEL**

Membre suppléant

⊕ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Belgique Mouvement Réformateur



**Bernard MONOT**

Membre suppléant

NI Non-inscrits  
France Front national



**Claude MORAES**

Membre suppléant

⊕ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Royaume-Uni Labour Party

**Pier Antonio PANZERI**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Italie Partito Democratico

**Pavel POC**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
République tchèque Česká strana sociálně demokratická

**Dariusz ROSATI**

Membre suppléant

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Pologne Platforma Obywatelska

**Alfred SANT**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Malte Partit Laburista

**Sergei STANISHEV**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Bulgarie Bulgarian Socialist Party

**Ivan ŠTEFANEČ**

Membre suppléant

○ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)  
Slovaquie Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana

**Ana-Claudia TAPARDEL**

Membre suppléante

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Roumanie Partidul Social Democrat

**Isabelle THOMAS**

Membre suppléante

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
France Parti socialiste

**Niis TORVALDS**

Membre suppléant

■ Groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe  
Finlande Svenska folkpartiet

**Helga TRÜPEL**

Membre suppléante

■ Groupe des Verts/Alliance libre européenne  
Allemagne Bündnis 90/Die Grünen

**Derek VAUGHAN**

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen  
Royaume-Uni Labour Party



### Anders Prindahl VISTISEN

Membre suppléant

● Groupe des Conservateurs et Réformistes européens

Danemark Dansk Folkparti



### Flavio ZANONATO

Membre suppléant

■ Groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen

Italie Partito Democratico



### Tomáš ZDECHOVSKÝ

Membre suppléant

✓ Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Christiens)

République tchèque Křesťanská a demokratická unie - Československá strana lidová

Source : © Union européenne, 2014 - PE

